EINLEITUNG 12

1. ALLGEMEINER ÜBERBLICK 14

2. HAWAII-KUNDE 18

Der Aloha-Staat 19

Historischer Überblick 20

Die polynesische Besiedlung 20

Die Navigationskunst der Polynesier 21

Die europäische „Entdeckung" 24

Cook, nur Entdecker Nr. 2? 24 • Captain James Cook 25 • Weitere „Entdecker" 28

Könige, Walfänger und Missionare 29

Der Beginn des Handels 31 • Die Walfänger 31 • Die „Gottesmänner" 33 • Die Welt interessiert sich für Hawaii 35 • Hawaii wird Zuckerinsel 36 • Das hawaiianische Königshaus 37 • Putsch der Zuckerbarone und Ende der Monarchie 42 • Die Republik Hawaii 43

Das amerikanische Hawaii 43

„The Big Five" und soziale Unruhen 44 • Mit der Welt verbunden 45

Pearl Harbor und der Zweite Weltkrieg 46

Das moderne Hawaii 49

Der US-Bundesstaat Hawaii 49

Zeittafel 51

Landschaftlicher Überblick 53

Die Entstehung der Inseln 53

Die Feuerinseln – Vulkane, Lava, Flutwellen 54

Wie viele Feuer speiende Berge gibt es auf Hawaii? 54 • Welche Vulkanformen kann man unterscheiden? 55 • Lava ist nicht gleich Lava 56 • Hawaii ist Erdbebengebiet 58 • Achtung Tsunamis! 58

Bibliografische Informationen
https://d-nb.info/125799428X

digitalisiert durch DEUTSCHE NATIONAL BIBLIOTHEK

Meeresstraßen und Inseln, Canyons und Berge 60
Große und kleine Inseln 60 • Das Meer 60 • Die Küsten 61 • Die Berge 62 • Die Täler 63
Die Tiere Hawaiis 64
Landtiere 64 • Vögel 66 • Meerestiere 68
Hawaiianische Pflanzenwelt 72
Bäume 72 • Blumen 75 • Nutzpflanzen 76
Klima, Jahreszeiten und Temperaturen 78
Klimaentscheidend: die Passatwinde 79 • Niederschläge 79 • Tageslicht und Sonnenstunden 80 • Klimatabellen 81

Kultureller Überblick 82
Das alte Hawaii 82
Gesellschaft 82 • Kunst und Spiele 84 • Religion 85 • Mana und Kapu 87
Kunst, Architektur und Kunsthandwerk 87
Die Felsbildkunst 88 • Holzschnitzerei und Bildhauerei 89 • Die Federkunst 90 • Flechtkunst und Textilherstellung 91 • Die Blumenkränze (Leis) 91 • Die Baukunst 92
Musik und Tanz 93
Der Hula 93 • Musik 95 • Der Surf-Sport 96
Hawaiianisch und Pidgin-Englisch 97
Hawaiianisch 97 • Pidgin-Englisch 98
Essen und Trinken 99

Bevölkerung und Gesellschaft 101
Bevölkerungsentwicklung und Siedlungsstruktur 101
Die ethnischen Gruppen 102
Hawaiianer und „Teil-Hawaiianer" 103 • Die Ostasiaten 103 • Die Weißen 105 • Heutige Zuwanderer 109
Religion 109
Feste und Veranstaltungen 110
Wirtschaft 114
Landwirtschaft und Viehzucht 114 • Militär 115 • Tourismus 115 • Transport- und Bauwesen 116 • Weitere Wirtschaftszweige 117 • Soziale Lage 118

3. REISETIPPS 120

Allgemeine Reisetipps A–Z 121

Das kostet Hawaii 162

REISEN AUF HAWAII 166
Zehn Tage oder mehr 167

4. REISEN AUF OAHU 168

Überblick 169
Redaktionstipps 172

Oahu erkunden 173

Honolulu 174

Überblick 174

Downtown Honolulu 177
Iolani Palace 177 • Statue von König Kamehameha I. 180 • Aliiolani Hale/Justizpalast 181 • State Archives und Library 181 • Honolulu Hale 182 • Kawaiahao Church 182 • Mission Houses 183 • Aloha Tower Marketplace 184 • Chinatown 184 • St. Andrew's Cathedral 186 • Washington Place 187 • Hawaii State Art Museum 187 • Hawaii State Capitol 187

Waikiki 188
Hawaii Convention Center 191 • Kalakaua Avenue 191 • US Army Museum of Hawaii 192 • Waikiki Beach 193 • Royal Hawaiian Center 193 • Royal Hawaiian Hotel 194 • Moana Surfrider 194 • Waikiki Beach Center 195 • St. Augustine by-the-sea 196 • Honolulu Zoo 196 • Kapiolani Park 196 • Waikiki Aquarium 197 • Diamond Head State Monument 198

Pearl Harbor 199
USS Arizona Memorial & Visitor Center 202 • USS Bowfin Submarine Museum & Park 203 • Schlachtschiff „USS Missouri" 204 • Pearl Harbor Aviation Museum 204

Sehenswürdigkeiten in der Umgebung 205
Bernice Pauahi Bishop Museum 205 • Foster Botanical Garden 207 • Honolulu Museum of Art 207 • Nuuanu Valley 208

Zwischen Honolulu Downtown und Waikiki 214
Kewalo Basin und Ward Village 214 • Ala Moana Beach Park und Shopping Center 215

Einmal rund um Oahu 216

Überblick 216

Der Südosten und der Osten 217
Hanauma Bay und Koko Head 217 • Sea Life Park 220 • Waimanalo Bay 221 • Kailua 221 • Byodo-In Temple 222 • Kualoa 223 • Polynesian Cultural Center 224 • Laie 225 • Kahuku 227

Entlang der Nordküste und durch Zentral-Oahu 228
Puu O Mahuka Heiau 228 • Waimea Valley 230 • Haleiwa 231 • Dole Plantation 233 • Wahiawa 235

Fahrt entlang der Westküste 236
Waipahu 237 • Makaha und Makaha Valley 239 • Yokohama Bay 241

5. REISEN AUF MAUI 258

Überblick 259
Redaktionstipps 262

Die Inselhauptstadt Wailuku und Umgebung 263
Wailuku und Kahului 265
Wailuku 265 • Kahului 267
Iao Valley 268
Waikapu (Maui Tropical Plantation) 270
Von Wailuku/Kahului nach Kihei, Wailea und Makena 271
Kihei 273 • Wailea 273 • Makena 274 • Molokini 276

Der Hana Highway 277
Von Wailuku/Kahului nach Hana 279
Paia 279 • Keanae 283 • Wailua 283 • Waianapanapa State Park 285 • Hana 286
Von Hana nach Kipahulu und weiter auf der Westroute 290

Der Haleakala Crater und das Upcountry 293
Fahrt zum Haleakala Crater 293
Das Upcountry 299
Kula 300 • Ulupalakua Ranch 300 • Makawao 301

Inselrundfahrt im Westen 302
Von Wailuku/Kahului nach Lahaina 303
Maalaea 303 • Olowalu 306
Lahaina 307
Historischer Überblick 307 • Ortsbesichtigung/Stadtrundgang 309
Von Lahaina rund um die westliche Halbinsel 316
Kaanapali 317 • Zwischen Kaanapali und Kapalua 318 • Kapalua 319
Über die Nordküste zurück nach Wailuku/Kahului 320

Die Insel Kahoolawe 321

6. REISEN AUF HAWAII – THE BIG ISLAND 338

Überblick 339
Redaktionstipps 343

Kailua-Kona und Umgebung 344
Stadtrundgang 345
King Kamehameha Hotel und Ahuena Heiau 345 • Kailua Pier 347 • Hulihee Palace 348 • Mokuaikaua Church 348 • Kona Inn Shopping Village 349 • Waterfront Row 349 • Kona Brewing Co. 350
Von Kailua-Kona zum Puuhonua o Honaunau 350
Alii Drive 350 • Kealakekua Bay State Historical & Underwater Parks 354 • Puuhonua o Honaunau National Historic Park (Place of Refuge) 356 • St. Benedict's Church (Painted Church) 359 • Holualoa 360

Der Süden von Big Island 361
Zwischen Kailua-Kona und South Point 361
Zwischen South Point und dem Hawaii Volcanoes National Park 364
Naalehu 364 • Punaluu 364

Der Hawaii Volcanoes National Park 366
Überblick 366
Der Crater Rim Drive 371
Kilauea Visitor Center 371 • Sulphur Banks 372 • Steam Vents 372 • Kilauea Overlook 372 • Jaggar Museum 372 • Halemaumau Overlook 373 • Keanakakoi Overlook 373 • Devastation Trail 373 • Puu Puai Overlook 374 • Thurston Lava Tube 374 • Kilauea Iki Overlook 374
Die Chain of Craters Road 375
Weitere Sehenswürdigkeiten und Volcano Village 378
Volcano Village 379

Vom Hawaii Volcanoes National Park nach Hilo 380
Hilo 383
Überblick 383 • Der Banyan Drive (Waiakea Peninsula) 385 • Das moderne Stadtzentrum 387 • Rundgang durch den historischen Distrikt 388 • Das Imiloa Astronomy Center 391 • Der Wailuku River State Park 392

Der Norden von Big Island 393
Von Hilo nach Waimea über Highway 19 393
Hawaii Tropical Botanical Garden 394 • Laupahoehoe Point 396 • Nach Waimea 398
Waimea (Kamuela) 398
Überblick 398 • Ortsbesichtigung 400
Von Hilo nach Waimea über die Saddle Road 401
Abstecher zur Nordspitze 405
Puukohola Heiau 405 • Lapakahi State Historical Park 407 • Hawi 408 • Kapaau 408 • Pololu Valley Lookout 410 • Zurück nach Waimea 410
Zwischen Waimea und Kailua-Kona 411
Nach Kailua-Kona über die Küstenstraße (Hwy. 19) 412

7. REISEN AUF KAUAI 430

Überblick 431
Redaktionstipps 434
Lihue: die Inselhauptstadt und ihre Umgebung 435
Überblick 435
Lihue 435
Kauai Museum 435 • County Building 437 • Grove Farm Homestead & Sugar Plantation Museum 438 • Menehune Fishpond/ Alekoko Fishpond 439 • Lutheran Church 440
Umgebung von Lihue 441

Der Osten und die Nordküste: zwischen Lihue und Haena 442
Überblick 442
Von Lihue nach Kapaa 444
Wailua Marina 444 • Fern Grotto 445 • Smith's Tropical Paradise Park 445 • Wailua 447 • Kapaa 449
Von Kapaa nach Hanalei 449
Princeville 452 • Hanalei 453
Von Hanalei zum Haena State Park 454
Haena State Park 455
Die Südküste: zwischen Lihue und Polihale State Park 458
Überblick 458
Von Lihue nach Waimea 459
Abstecher nach Koloa und Poipu 459 • National Tropical Botanical Garden 461 • Kalaheo 462 • Hanapepe 463 • Russian Fort Elizabeth 464 • Waimea 466
Von Waimea zum Polihale State Park 467
Polihale State Park und Queen's Pond 468
Abstecher ins Inselinnere: zum Waimea Canyon 469
Die Insel Niihau 484

8. REISEN AUF MOLOKAI 486

Überblick 487
Redaktionstipps 489
Der Süden und Osten: vom Flughafen über Kaunakakai zur Halawa Bay 490
Kapuaiwa Grove und Church Row 490
Kaunakakai, die Inselhauptstadt 491
Entlang der Südküste 492
Halawa Bay 495
Zum Waikolu Lookout 496
Der Norden: vom Flughafen zur Kalaupapa Peninsula 497
Kualapuu 499
Palaau State Park 500
Phallic Rock 500 • Kalaupapa Outlook 501
Kalaupapa 501
Vom Flughafen zur Westküste 506
Maunaloa 506

9. REISEN AUF LANAI 512

Überblick 513
Redaktionstipps 515

Die Inselhauptstadt Lanai City und das Palawai Basin 516
Ausflug zur Nordküste 518
Ausflug zur Südküste 520
Munro Trail 521
Ausflug zum Garden of the Gods 524
Ausflug zur Westküste 525

10. HAWAII PER SCHIFF 529

ANHANG 531

Hawaiianisches Wörterbuch 531
Literatur 532
Stichwortverzeichnis 534

Weiterführende Informationen zu folgenden Themen

Der Beweis des Nainoa Thompson 22
James Cook – Weltumsegler, Forscher und Entdecker 27
Der Einiger Hawaiis: König Kamehameha I. 29
Missionar Hiram Bingham 34
Gesundmacher 76
Hawaii und das Zuckerrohr 77
Hawaii und der Klimawandel 78
Festessen auf Hawaiianisch: Luaus 100
Hawaii und die Deutschen 107
Hawaiis berühmtester Sohn – Barack Obama 119
Der Vater des Surf-Sports: Duke Kahanamoku 195
Der 7. Dezember 1941:
Chronologie des Angriffs auf Pearl Harbor 200
Die Mormonen und Hawaii 226
Die Dole Company und der Ananasanbau auf Oahu 233
Die Hana-Hühner 290
Die Protea-Pflanze 299
Die Buckelwale 305
SUP 347
Ironman – der Hawaii-Triathlon 347
Der Kona-Kaffee 353
Captain Cooks Tod 355
Vulkan am Telefon und im Netz 378
Die Tsunamis von Hilo 388
John Palmer Parker und die Parker Ranch 399
Die King Kamehameha Statue 409
Georg Anton Schäffer und das „russische Hawaii" 465
Die Königlichen Fischteiche von Molokai 493
Die Lepra, Father Damien und Kalaupapa 502